

Dzieci Theatre | Songs from A Passion

Hine Mah Tov

יחד גם אחים שבת נעים ומה טוב מה הנה

Hinne mah tov umah na'im / Shevet achim (nashim) gam yachad

Behold how good and how pleasing / for brothers and sisters to sit together in unity.

Shalom Aleichem

עליון מלאכי השרת מלאכי עליכם שלום
הוא ברוך הקדוש המלכים מלכי ממלך

Shalom aleichem mal'achei ha-sharet mal'achei Elyon,
mi-melech mal'achei ha-melachim ha-kadosh Baruch Hu.

Peace be with you, ministering angels, messengers of the Most High,
Messengers of the King of Kings, the Holy One, Blessed be He.

Oseh Shalom

אמן ואמרו ישראל כל ועל עלינו שלום יעשה הוא במרומיו שלום עושה

ישראל כל ועל עלינו שלום שלום יעשה, שלום יעשה

Oseh shalom bimromav Hu ya'aseh shalom aleinu
V'al kol yoshvei teivel V'imru v'imru: amen.

Ya'aseh shalom, ya'aseh shalom shalom aleinu ve'al kol yoshvei teivel

May the one who creates peace on high bring peace to us and *all who dwell on earth*. And we say:
Amen. Bring peace, bring peace peace to us and to all who dwell on earth.

Adon Olam

לעת נעשה בחפצו כל, אזי מלך שמו נקרא, בטתם כל יציר נברא. אדון עולם אשר מלך

ולא אירא. ועם רוחי גויתי, יי לי חי, בעת אישן ואעירה. בידו אפקיד רו

Adon olam, asher malach, beterem kol yetzir nivra. Le'et na'asah vecheftzo kol, azai melech sh'mo nikra.

B'yado afkid ruchi b'et ishan v'a'irah. V'im ruchi g'vivyati, Adonai li v'lo ira.

The Lord of the Universe who reigned before anything was created.
When all was made by his will He was acknowledged as King.

To Him I commit my spirit, in the time of sleep and awakening,
even if my spirit leaves, G-d is with me, I shall not fear.

Qadisha

Qadeeshat aloho, Qadeeshat hyeltono, Qadeeshat lomoyouto, itraham alein.

Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal, have mercy on us.

Ani Ma'amin

שיבוא יום בכל לו אחכה לו אחכה זה כל עם, שיתמהמה פי על ואף. המשיח בביאת שלמה באמונה מאמין אני

Ani ma'amin, Be'emuna shelemah Beviat hamashiach ani ma'amin

I believe with complete faith In the coming of the Messiah, I believe Believe in the coming of the Messiah

Etz Chayim Hi

לום ש נתיבותיה וכל נעם דרכי דרכיה: מאשר ותמכיה. בה למחזיקים יאה חיים עץ
כקדם ימינו חדש. זכה ונש אליך ה השיבנו

Eitz chayim hi lamachazikim bah, v'tom'cheha m'ushar.
D'racheha darchei noam v'chol n'tivoteha shalom.
Hashivenu Adonai eilecha v'nashuva, chadesh yameinu k'kedem.

It is a tree of life for those who hold fast to it, and those who uphold it are happy. Its ways are pleasant,
and all of its paths peaceful. Return us to you, God, so that we shall return, renew our days as of old.